

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Office Hours:** Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

## Fourth Sunday in Ordinary Time January 31, 2010

### Masses:

#### Saturday

8.00 AM (English every 1st Saturday only)  
5:00 PM (English)  
6:30 PM (Polish)

#### Sunday

8:30 AM (English)  
10:00 AM (Polish)  
12:00 PM (Spanish)  
4:00 PM (Spanish)

#### Weekdays

7:00 AM (English)  
8:00 AM (English)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

### Confessions:

#### Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)  
6:00 – 6:30PM (Polish)

#### Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

#### Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

### Devotions:

#### Every Wednesday

The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament  
8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

#### First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Fourth Saturday

6:30 PM Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28  
E-mail: [radek@stmaryofczestochowa.org](mailto:radek@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27  
E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29  
E-mail: [dariusz@stmaryofczestochowa.org](mailto:dariusz@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Superior  
of Redemptorist Community, Ext. 26

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Lorena Galvan - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816  
E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31  
E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413  
E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

Mary Warchol - CCD  
E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

### **Social Center**

5000 W. 31st St.  
Tel. 708-652-7118

E-mail:  
[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

**SICK CALLS** - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**MARRIAGES** - Should be arranged at least 6 months in advance.

**NEWCOMERS** - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**January 31, Fourth Sunday in Ordinary Time**

- 8:30 †Anne Vavrek (family)  
 †John Ellis Kociolko (son)  
 10:00 Z okazji 25 rocz. ślubu kochanym rodzicom Gosi i Zbigniewowi Kuta wiele Łask Bożych, miłości, zdrowia i dalszych szczęśliwych rocznic w życiu życzą dzieci Asia, Natalia i Adaś  
 †Halina & Stanley Czykier (Arthur Czykier)  
 †Stanley Wdowiak (wife, Helen)  
 †Henryk Grześnikowski  
 †Maria Szudzinska (3-a rocz. śm., od syna)  
 12:00 †Kimberly Najera (Ruth Giles Ott)  
 4:00 Presentación de 3 años de Sarahi Leon (Padres)

**February 1, Monday, Weekday in Ordinary Time**

- 7:00 †Marianna Jaszczuk  
 8:00 †Theresa Bogacz (Rose Kraz)

**February 2, Tuesday, The Presentation of the Lord**

- 7:00 †Marianna Jaszczuk  
 8:00 †Laura Kraska (Kraska Family)  
 6:30 Polish Mass  
 8:00 Spanish Mass

**February 3, Wednesday, St. Blaise & St. Ansgar, bishops**

- 7:00 †Marianna Jaszczuk  
 8:00 †Helena Wrobel  
 8:30 Adoration/Novena: Our Lady of Perpetual Help  
 7:00 El Circulo de Oracion  
 7:45 Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

**February 4, Thursday, Weekday in Ordinary Time**

- 7:00 †Marianna Jaszczuk  
 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

**February 5, First Friday, St. Agatha, virgin and martyr**

- 7:00 †Mary Supol (Ann Wapiennik)  
 8:00 Parishioners  
 8:30 Adoration  
 7PM Polish Mass

**February 6, First Saturday, St. Paul Miki & his companions, martyrs**

- 8:00 Parishioners  
 8:30 Adoration  
 5:00 †John & Ann Paida (Paida Family)  
 6:30 Za Parafian

**February 7, Fifth Sunday in Ordinary Time**

- 8:30 †Harry Jaworski ( Rose Ann, wife)  
 †Edward Wojdula (E. Wojdula & D. Yunker Families)  
 †John Wojdula (E. Wojdula & D. Yunker Families)  
 †Anna Gajda (E. Wojdula & D. Yunker Families)  
 †Anthony Yunker (E. Wojdula & D. Yunker Families)  
 10:00 O Boże błogostawieństwo dla Zofia i Maciej Zubek w 50-ą rocznicę ślubu  
 †Halina & Stanley Czykier (Arthur Czykier)  
 12:00 †Daniel Solis (Familia Solis-Salamanca )  
 4:00 Por los Feligreses

**Lector Schedule**

**February 6, 2010**

- 5:00 Marie Jarding, Martha Stolarski

**February 7, 2010**

- 8:30 Michael Yunker, Eric Batrez  
 10:00 F. Banachowski, Waldemar Lipka  
 12:00 Miriam Campagne, Javier Sanchez  
 Aldo Ibarra, Linda Ramirez  
 4:00 Griselda Avitia, Rene Aviña  
 Enrique Garcia, Martha Brito



**Eucharistic Ministers**

**February 6, 2010**

- 5PM Larry Napoletano, Joanne Napoletano

**February 7, 2010**

- 8:30 Ed Hennessy, Christine Zaragoza  
 Myra Rodriguez, John Kulaga  
 10:00 Waldemar Jacek Lipka  
 12:00 Alejandra Baez, Martin Duran,  
 Margarita Morales  
 4PM Jose Gutierrez, Guadalupe Gutierrez



**WEDDING Banns**

There is a promise of marriage between.....

II. Maria Lopez & Jonas Noel Cal Y Mayor



**We welcome in Baptism:**

Viviana Alanis Acevez  
 Julia Sopiarcz  
 Paulina Nicole Zagata





# ANNOUNCEMENTS



Our Parish community of St. Mary of Czestochowa has shown an extraordinary effort to reach out to our brothers and sisters in Haiti. **Last week's second collection for Haiti amounted to \$5,538!** A check for this amount has been sent to

the Catholic Relief Services (CRS), the official international humanitarian agency of the U.S. Catholic Church. CRS has mounted a major emergency response to the Haitian disaster. The generous response of our parishioners to help CRS aid those affected by the earthquake in Haiti is most commendable! Please continue to keep those who are suffering and all of the relief workers in your prayers.

We are also very grateful to all of our parishioners for their generous response to our weekly collection which amounted to \$5,850.06 as well as to those who have donated \$174 toward our Parking Lot Campaign! A grand total of \$11,562.06 was collection for the weekend of 1/23-24! We are very grateful to all of you for your generosity to your parish and to our brothers and sisters who are victims of the Haitian earthquake. May God reward and bless you!

Gratefully,

Fr. Radek Jaszczuk, Pastor

Fr. Waldemar Wieladek, Associate Pastor

Fr. Dariusz Pabis, Associate Pastor

## Confirmation Meeting for Parents of CCD Students

On Monday evening, February 8, 2010 a **mandatory** meeting will be held for parents whose sons/daughters are preparing to receive the sacrament of Confirmation. The meeting will be held at 6:30PM in English.

## First Holy Communion Meetings for Parents of CCD Students

**English language:** On Wednesday evening, February 10, 2010 a **mandatory** meeting will be held at 6:30 PM for parents of students who are preparing to receive their First Holy Communion

**Spanish language:** On Thursday evening, February 11, 2010 a **mandatory** meeting will be held at 6:30 PM for parents of students who are preparing to receive their First Holy Communion.

Parents may attend either meeting. It is very important that at least one parent attend one of the meetings as all of the information you will need to prepare your child for the sacrament of Holy Eucharist will be distributed at this time.

## Sunday Collection January 24, 2010



5:00PM	\$518.00
6:30PM	\$357.00
8:30AM	\$1,443.00
10:00AM	\$1,578.00
12:00PM	\$1,438.06
4:00PM	\$516,75
<b>TOTAL</b>	<b>\$5,850.06</b>

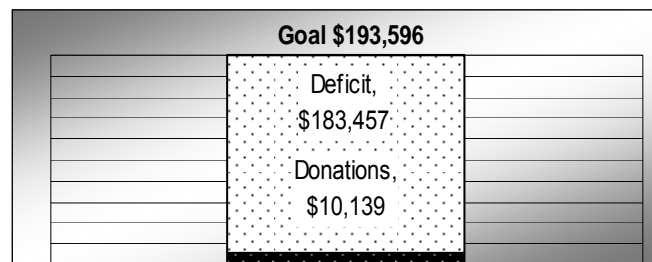
Catholic Relief Services for Haitian Victims: \$5,538.00

## PARKING LOT CAMPAIGN

Our parish goal to cover the cost of the two parking lots is \$193,596.

1/24 donations \$174.00

Thank you and may God reward your generosity!



## PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Julia Adamczyk         | John Kulaga        |
| Maria de Jesus Bolanos | Theresa Kulasik    |
| Theresa Brazda         | Virgie Lauth       |
| Sam Cmunt              | Diana Madurzak     |
| Constance Cwiok        | Baby Majkrzak      |
| Reynaldo Davalos       | Rita Mejka         |
| Mary Dlugokienski      | Bernice Nowicki    |
| Dalia Fallad           | Hermilinda Ruiz    |
| Emilio Garcia          | Eleanore Sitar     |
| Florence Glosniak      | Irene Sterns       |
| Alfredo Gonzalez       | Jozefa Sulejewska  |
| Elva Gonzalez          | Florence Sztot     |
| Genowefa Grzesnikowska | Loretta Wachowicz  |
| Annette Havel          | Elizabeth Wambold  |
| Justine Hranicka       | Frances Wojdula    |
| Bernadine Jaramillo    | Virginia Wojtowicz |
| Nilene Kolbuck         | Stella Yunker      |

The next session of Religious Education will be held on Saturday, February 6, 2010. This session will begin with Mass at 8:00 A.M. Students are instructed to go directly to the church.

**2010 ANNUAL CATHOLIC APPEAL**

This week, you are asked to review the Annual Catholic Appeal brochure. The theme of the campaign is "...they left everything and followed Him." (Luke 5:11).



The Apostles gave up everything to follow Jesus. You are not asked to do the same. Rather, you are asked to spend some time this week reflecting on the Annual Catholic Appeal.

Please remember that the Annual Catholic Appeal campaign is much different than a one time special collection. It is a pledge campaign where you can make a gift, payable over five or 10 months.

As you review the work enabled by your contribution, please reflect on God's gifts to you. He has given you all that you have. Your gifts to our parish, to the Archdiocese and to the work of the Church throughout the world are given in gratitude for the continuing gifts that God gives you.

Sometimes it is difficult to envision how **one pledge** can help an organization the size of our Archdiocese, how it can make a real difference. But each pledge does make a difference because all parishes participate in the campaign and the gifts of many - no matter the size - enable our Archdiocese to deliver needed ministries and services.

Our combined gifts not only signify our gratitude to God, they fund a significant portion of the work of our Archdiocese. **After our 2010 parish goal of \$19, 902.18 is reached in cash, 100% of the additional funds come back to our parish to help to fund our own needs. In 2009, our parish reached our goal of \$20,372 and the amount over our goal was \$4,794. The \$4,794 was returned to us to use for the needs our parish!**

If you received your pledge form in the mail, please complete it and bring it to Mass next weekend. For those of you that did not receive a mailing, we will conduct our in-pew pledge process at all Masses.

Trusting in the generosity of our parishioners, we believe that once again, our parish will reach its 2010 Goal of \$19,902.18! You have always been good Stewards of Treasure! Please pray for the success of the 2010 Campaign!

**Eternal rest.....**

Valeria Piotrowski

**May God Who called you, take you home!**

Gospel: Luke 4:21-30

*Jesus is rejected in his hometown of Nazareth.*



This Sunday we read from the Gospel of Luke, continuing immediately from last week's Gospel. Recall that in last Sunday's Gospel, Jesus read from the prophet Isaiah and announced that this Scripture was now fulfilled. In today's Gospel, we learn that the people of Nazareth are impressed by Jesus'

words, and yet they seem surprised. They still think of Jesus as merely Joseph's son. They do not expect such words from someone they believe that they know.

This Gospel is about who Jesus is and who people believe him to be. The story of Jesus' preaching and rejection at Nazareth is found in each of the Synoptic Gospels. In Luke's Gospel, this incident is told in a way that foretells Jesus' passion and death and helps explain the inclusion of the Gentiles in the promise of salvation. In Luke's Gospel this incident appears at the beginning of Jesus' ministry; in Matthew and Mark, this event is placed considerably later, after Jesus has preached and taught elsewhere. Only Luke identifies the content of Jesus' teaching in any detail, telling us that Jesus read from the book of the prophet Isaiah in the synagogue. In Mark and Matthew's Gospels, Jesus teaches in the synagogue in Nazareth, and the townspeople take offense because Jesus is only the son of a carpenter. They reject his authority to teach them. In Matthew and Mark, it is only after Jesus is rejected that he observes times when Israel has rejected prophets.

In Luke's Gospel, the people are surprised but not immediately offended by Jesus' words in the synagogue. It is the words that follow his reading from the prophet Isaiah that seem to offend them. Jesus challenges and provokes the people of Nazareth by referring to examples in which Israel rejected the prophets. He also challenges them to respond to his message, the message of a prophet, in a way that is different from their ancestors. This call for a new response leads to his rejection.

It is helpful to consider the historical context of Luke's Gospel. Luke has witnessed the acceptance of the gospel message among many Gentiles. He endeavors to explain why the Good News of Jesus has not been as well-received by his Jewish contemporaries. Luke's report interprets the cause of Jesus' rejection at Nazareth in the context of this later Christian history. Just as the people at Nazareth did not welcome the Good News that Jesus announced, so too many among the people of Israel will not accept the preaching of the gospel.

After Jesus' words of challenge, Luke reports that there was a movement to kill Jesus by throwing him over a cliff. This differs from the reports found in Mark and Matthew's Gospels, where Jesus is said to be unable to perform miracles in Nazareth because of the people's lack of faith. Luke says that Jesus walks away from the crowd that intended to kill him; it is not yet his time. The animosity of the people of Nazareth prefigures and prepares the reader of Luke's Gospel for the cross. Luke wants all to understand that it is through his death on the cross that Jesus offers God's salvation to all.

## IV Domingo del Tiempo Ordinario

En aquel tiempo, comenzó Jesús a decir en la sinagoga: Hoy se cumple esta Escritura que acabáis de oír: Y todos le expresaban su aprobación y se admiraban de las palabras de gracia que salían de sus labios. Y se decían: ¿No es este el hijo de José? Y Jesús les dijo: Sin duda me recitareis aquel refrán: “Médico, cúrate ti mismo”: haz también aquí en tu tierra lo que has hecho en Cafarnaún. Y añadió: Os aseguro que ningún profeta es bien mirado en su tierra. Os garantizo que en Israel había muchas viudas en tiempo de Elías, cuando estuvo cerrado el cielo tres años y seis meses y hubo una gran hambre en todo el país; sin embargo, a ninguna de ellas fue enviado Elías más que a una viuda de Sarepta, en el territorio de Sidón. Y muchos leprosos había en Israel en tiempos del Profeta Elíseo, sin embargo, ninguno de ellos fue curado más que Naamán, el sirio. Al oír esto, todos en la sinagoga se pusieron furiosos y, levantándose, lo empujaron fuera del pueblo hasta un barranco del monte donde se alzaba su pueblo, con intención de despeñarlo. Pero Jesús se abrió paso entre ellos y se alejaba.

Lc 4, 21-30

Invitamos a todos Uds. a participar en la **Fiesta de Presentación del Señor** el día martes 2 de Febrero de 2010 a horas 8:00PM. Por favor traigan las velas para la bendición cual se realizara durante esta Misa.

Para los padres de los estudiantes que reciben el sacramento de la confirmación de este año habrá una reunión en la tarde del Lunes, 8 de febrero 2010 a las 6:30 PM en el salón de la escuela.

Para los padres de los estudiantes que reciben su Primera Comunión este año habrá una reunión en la tarde del Miércoles, 10 de febrero 2010 a las 6:30 PM (en Inglés), y también la reunión en la tarde del Jueves, 11 de febrero 2010 a las 6:30 AM (en español) Ambas reuniones serán en el salón de la escuela.

Las próximas clases de la Religión (CCD) se llevaran a cabo el 6 de febrero de 2010. Todos los estudiantes deben ir primero a la Misa a horas 8:00 PM a la iglesia y luego seguirán con las clases.

Las personas registradas en nuestra parroquia pueden pedir la información cuanto han aportado en el año 2009 para disminuir sus impuestos. Por favor ponga se en contacto con la rectoría. (708) 652 0948 ext 20



## Campaña Católica Anual 2010

## Abandonaron todo

Esta semana se le pedirá a usted que lea el folleto de la Campaña Católica Anual que recibirá junto con el boletín. El tema de la Campaña es: “...abandonaron todo y lo siguieron”. (Lucas 5:11)

Los Apóstoles abandonaron todo para seguir a Jesús. A usted no se le pide hacer lo mismo. Más bien, se le pide que esta semana use algo de su tiempo para reflexionar sobre la **Campaña Católica Anual**, la cual financia un número importante de ministerios arquidiocesanos.

Por favor recuerde que la Campaña Católica Anual es muy diferente a una colecta especial que se realiza una sola vez. Se trata más bien de una campaña de promesas de donativos en la que usted puede hacer un donativo pagadero a cinco meses. Mientras revisa la lista de trabajos que son posibles gracias a su aportación a la Campaña Católica Anual, reflexione en las bendiciones que ha recibido del Señor. Él le ha dado todo lo que usted tiene. Realice su donativo para nuestra parroquia, la Arquidiócesis y las actividades de la Iglesia en todo el mundo en agradecimiento por todos los dones que Dios le ha dado.

En ocasiones es difícil imaginar cómo puede ayudar su donativo a una organización del tamaño de nuestra Arquidiócesis, cómo puede marcar una diferencia. Sin embargo cada donativo marca una diferencia, porque todas las parroquias participan en la Campaña y las aportaciones de muchos permiten que la Arquidiócesis ofrezca los ministerios y servicios necesarios.

La suma de los donativos no sólo representa nuestra gratitud a Dios, con ellos se financia una parte significativa de las actividades de la Arquidiócesis. Una vez que nuestra parroquia alcance la meta de **\$19,092.18** en efectivo que nos hemos fijado, el 100% de los fondos adicionales que recabemos regresará a nuestra parroquia para ayudarnos a financiar nuestras necesidades.

Si usted recibió por correo la forma para realizar su promesa de donativo, por favor llénela y tráigala a misa el siguiente fin de semana. Para aquellos que no recibieron esta información por correo o no han tenido tiempo de contestarla, hemos diseñado un proceso de promesa de donativos en las bancas que se llevará a cabo en todas las misas del siguiente fin de semana.

## Baile de San Valentín

3 de Febrero de 2010 de 7:00PM a 12:00AM

Centro Social de Sta. Maria de Czestochowa

5000 W 31st St. Cicero, IL

Amenizado: Grupo Tenango Band,

Grupo 4 Norteño

y grupo de sorpresa.

Donación: Adultos y jóvenes - \$15,

Niños de 11 a 14 años - \$7

(No niños menores de 10 años)

(Habrá cuidado de niños desde 2 años en adelante)

Se vende antojitos Mexicanos

Beneficio para la Iglesia de Sta. María de Czestochowa





## IV Niedziela Zwykła

Począł więc mówić do nich: Dziś spełniły się te słowa Pisma, któreście słyszeli. A wszyscy przyświadczały Mu i dziwili się pełnym wdzięku słowom, które płynęły z ust Jego. I mówili: Czy nie jest to syn Józefa? Wtedy rzekł do nich: Z pewnością powiecie Mi to przysłowie: Lekarzu, ulecz samego siebie; dokonajże i tu w swojej ojczyźnie tego, co wydarzyło się, jak słyszeliśmy, w Kafarnaum. I dodał: Zaprawdę, powiadam wam: żaden prorok nie jest mile widziany w swojej ojczyźnie. Naprawdę, mówię wam: Wiele wdów było w Izraelu za czasów Eliasza, kiedy niebo pozostawało zamknięte przez trzy lata i sześć miesięcy, tak że wielki głód panował w całym kraju; a Eliasz do żadnej z nich nie został posłany, tylko do owej wdowy w Sarepcie Sydońskiej. I wielu trędowatych było w Izraelu za proroka Elizeusza, a żaden z nich nie został oczyszczony, tylko Syryjczyk Naaman. Na te słowa wszyscy w synagodze unieśli się gniewem. Porwali Go z miejsca, wyrzucili Go z miasta i wyprowadzili aż na stok góry, na której ich miasto było zbudowane, aby Go strącić. On jednak przeszedłszy pośród nich oddalił się.

Łk 4,21-30


**OFIAROWANIE PAŃSKIE**  
**2 lutego**

Uroczystość Ofiarowania Pańskiego przypada czterdziestego dnia po Bożym Narodzeniu. Jest to pamiątka ofiarowania Pana Jezusa w świątyni jerozolimskiej i dokonania przez Matkę Bożą obrzędu oczyszczenia. Święto Ofiarowania jest związane z tajemnicą Narodzenia Pańskiego i dlatego jeszcze dziś wolno śpiewać kolędy.

W Polsce święto Ofiarowania Pana Jezusa nabrało charakteru wybitnie maryjnego. Polacy widzą w Maryi tę, która sprowadziła na ziemię niebiańskie Światło i która nas tym Światłem broni i osłania od wszelkiego zła. Dlatego często brano do ręki gromnice, zwłaszcza w niebezpieczeństwach wielkich klęsk i grożącej śmierci. Niegdyś wielkim wrogiem domów w Polsce były burze, a zwłaszcza pioruny, które zapalały i niszczyły głównie drewniane domostwa. Właśnie od nich miała strzec domy świeca poświęcona w święto Ofiarowania Chrystusa. Zwykle była ona pięknie przystrajana i malowana. W czasie burzy zapalano ją i stawiano w oknach, by prosić Maryję o ochronę. Gromnicę wręczano również konającym, aby ochronić ich przed napaścią złych duchów.

Ze świętem Matki Bożej Gromnicznej kończy się w Polsce okres śpiewania kolęd, trzymania żłóbków i choinek - kończy się tradycyjny (a nie liturgiczny - ten skończył się świętem Chrztu Pańskiego) okres Bożego Narodzenia. Dzisiejsze święto zamyka więc cykl uroczystości związanych z objawieniem się światu Słowa Wcielonego. Liturgia po raz ostatni w tym roku ukazuje nam Chrystusa-Dziecię.

## Masza święta w Ofiarowanie

Dnia 2 lutego we wtorek przypada Święto Ofiarowania Jezusa w świątyni. Zapraszamy na Mszę świętą w języku polskim o godzinie **6:30 PM**. **Nie zapomnijmy przynieść świece (gromnice).**

## Doroczna Kwesta Katolicka 2010

Zostawili wszystko

W tym tygodniu prosimy o przejrzenie broszury dotyczącej Dorocznej Kwesty Katolickiej, którą otrzymujecie wraz z dzisiejszym biuletynem. Myślą przewodnią tegorocznej kwesty są słowa: "... zostawili wszystko i poszli za Nim" (Łukasz 5,11)

Apostołowie porzucili wszystko, by iść za Jezusem. Nie prosimy cię, abyś postąpił tak samo. Prosimy jedynie abyś w tym tygodniu poświęcił trochę czasu i rozważył możliwość włączenia się w Doroczną Kwesę Katolicką. Dochód z tej Kwesty finansuje działalność wielu projektów katolickich, wielu duszpasterstw i pracę wielu kapłanów, ale przede wszystkim stanowi wsparcie finansowe dla WSZYSTKICH szkół w naszej archidiecezji.

Pamiętajmy, że Doroczna Kwesta Katolicka jest czymś więcej niż jednorazową akcją. Kwesta jest tak skonstruowana, że datki na nią można składać w przeciągu pięciu miesięcy.

Obserwując efekty pracy, które dokonały się dzięki darowiznom na Doroczną Kwesę Katolicką, warto zastanowić się nad głębszym rozumieniem daru. Ponieważ każdy dar otrzymujemy od samego Boga, powinniśmy cześć z tych darów oddać na potrzeby swojej parafii, archidiecezji – szerzej myśląc - na rzecz Kościoła.

Zapewne niekiedy trudno wyobrazić sobie w jaki sposób nasz dar może pomóc tak wielkiej instytucji jak archidiecezja. W jaki sposób nasza ofiara może mieć realny wpływ na działalność tak wielu organizacji. Pamiętajmy, że każdy dar, każda ofiara stanowi realną pomoc dla potrzebujących, ponieważ stanowi część akcji, w której uczestniczą wszystkie parafie, i w ten sposób zebrane darowizny wielu osób umożliwiają naszej archidiecezji pełnienie koniecznej posługi duszpasterskiej.

Wszystkie nasze datki, będące wyrazem wdzięczności wobec Boga, stanowią jednocześnie finansowe wsparcie dla wielu zadań prowadzonych przez Kościół chicagowski. Po osiągnięciu kwoty docelowej dla naszej parafii

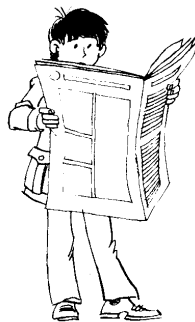
**\$19,092.18** w gotówce, 100% dodatkowych funduszy zostanie zwrócone do parafii na jej własne potrzeby.

Jeśli otrzymałeś już drogą pocztową formularz darowizny, prosimy o jego wypełnienie i przyniesienie na Mszę św. w następny weekend. Ci, z Was, którzy nie otrzymali jeszcze listu lub nie mieli okazji do wypełnienia formularza, będą mieli możliwość złożenia swojej darowizny podczas wszystkich Mszy św. w następny weekend.



**Pierwszy Piątek**

W tym tygodniu przypada pierwszy piątek miesiąca. Odwiedziny chorych jak zwykle od godz. 9-tej rano. Zapraszamy na Mszę św. pierwszopiątkową o godz. 7:00 wieczorem. Przed Mszą św. możliwość spowiedzi.



Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.: „Różaniec”, „Anioł stróż”, „Rodzina Radia Maryja” pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła. Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik” wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.

Osoby zapisane do naszej parafii mogą uzyskać informację o ofiarach złożonych w roku 2009 na naszą parafię, w ten sposób będzie można odpisać tę kwotę od podatku.



**St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form**

**Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej**

**Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa**

**CHECK ONE:**

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

**ZAZNACZ JEDNO:**

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

**MARQUE UNO:**

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.